

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/604 НА КОМИСИЯТА**от 16 април 2015 година**

за изменение на приложения I и II към Регламент (ЕС) № 206/2010 по отношение на ветеринарно-санитарните изисквания за туберкулоза по говедата в образците на ветеринарни сертификати BOV-X и BOV-Y и вписванията за Израел, Нова Зеландия и Парагвай в списъците на трети страни, територии или части от тях, от които е разрешено въвеждането в Съюза на живи животни и прясно месо

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. за установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека ⁽¹⁾, и по-специално член 8, уводното изречение, член 8, параграф 1, първа алинея и член 8, параграф 4 от нея,

като взе предвид Директива 2004/68/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните правила за внос и транзит в Общността на някои живи копитни животни, за изменение на Директиви 90/426/ЕИО и 92/65/ЕИО и за отмяна на Директива 72/462/ЕИО ⁽²⁾, и по-специално член 3, параграф 1, първа и втора алинея, член 6, параграф 1, първа алинея, член 7, буква д) и член 13, параграф 1, буква д) от нея,

като има предвид, че:

- (1) С Директива 2004/68/ЕО се установяват, *inter alia*, специални ветеринарно-санитарни изисквания за внос и транзитно преминаване през Съюза на живи копитни животни, които следва да бъдат основани на правилата, установени в законодателството на Съюза по отношение на болестите, към които посочените животни са възприемчиви.
- (2) В Директива 2004/68/ЕО е предвидена също възможността да бъдат определяни специални условия за трети страни, при условие че еквивалентността на предоставените от съответната трета страна здравни гаранции е официално призната от Съюза.
- (3) В Регламент (ЕС) № 206/2010 на Комисията ⁽³⁾ се установяват, *inter alia*, изискванията за ветеринарно сертифициране при въвеждане в Съюза на някои пратки от живи животни, включително пратки от домашни животни от рода на едрия рогат добитък. В приложение I към посочения регламент е установен списък на трети страни, територии или части от тях, от които такива пратки могат да бъдат въведени в Съюза, както и специални условия за пратките от някои трети страни.
- (4) Освен това в приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010 е установен образец на ветеринарен сертификат за домашни животни от рода на едрия рогат добитък (включително видовете *Bubalus* и *Bison* и техните кръстоски), предназначени за отглеждане и/или разплод след внос (BOV-X), и образец на ветеринарен сертификат за домашни животни от рода на едрия рогат добитък (включително видовете *Bubalus* и *Bison* и техните кръстоски), предназначени за незабавно клане след внос (BOV-Y), които включват гаранции по отношение на туберкулоза по говедата.
- (5) С Директива 64/432/ЕИО на Съвета ⁽⁴⁾ се определят правилата за търговия в рамките на Съюза с животни от рода на едрия рогат добитък и се предвиждат програми за мониторинг и ликвидиране на някои болести по животните, включително на туберкулозата. Нова Зеландия е поискала признаване на нейната програма за контрол на туберкулозата по говедата като еквивалентна на програмите за наблюдение и ликвидиране на туберкулозата по говедата, които се прилагат от държавите членки в съответствие с условията, установени в раздел I от приложение А към Директива 64/432/ЕИО. Информацията, предоставена от Нова Зеландия за нейната програма за контрол на туберкулозата по говедата, показва, че статутът на стадо говеда, класифицирани като „C2“ съгласно националната стратегия на Нова Зеландия за борба с вредителите по отношение на туберкулозата по говедата, е еквивалентен на статуса на стадо говеда по отношение на туберкулозата по говедата, което е признато в държава членка за „официално свободно от туберкулоза стадо говеда“ в съответствие с условията, посочени в раздел I от приложение А към Директива 64/432/ЕИО.

⁽¹⁾ ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.

⁽²⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 321.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 206/2010 на Комисията от 12 март 2010 г. за установяване на списъци на трети страни, територии или части от тях, от които е разрешен вносът в Европейския съюз на някои животни и прясно месо и за определяне на изискванията за ветеринарното сертифициране (ОВ L 73, 20.3.2010 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Директива 64/432/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 г. относно проблеми, свързани със здравето на животните, които засягат търговията в Общността с говеда и свине (ОВ L 121, 29.7.1964 г., стр. 1977/64).

- (6) Поради това списъкът и специалните условия, посочени в част 1 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010, както и образците на ветеринарни сертификати BOV-X и BOV-Y, установени в част 2 от посоченото приложение, следва да бъдат изменени, за да отразят специалните условия, чрез които Европейският съюз признава еквивалентността на класификацията на стадата говеда в категория „C2“ в рамките на програмата за контрол на туберкулозата по говедата, прилагана в Нова Зеландия, на условията, определени в раздел I от приложение А към Директива 64/432/ЕИО за стадо говеда, признато за „официално свободно от туберкулоза стадо говеда“ в държава членка.
- (7) С Регламент (ЕС) № 206/2010 се определят, *inter alia*, условията за внос в Съюза на пратки от прясно месо от домашни животни от рода на едрия рогат добитък. За тази цел в приложение II към посочения регламент е установен списък на трети страни, територии или части от тях, от които могат да бъдат въвеждани такива пратки в Съюза, както и образци на ветеринарните сертификати, които трябва да придружават посочените пратки, като се отчитат всички специфични условия или допълнителни гаранции, които се изискват.
- (8) На 19 септември 2011 г. Парагвай информира Световната организация за здравеопазване на животните (ОИЕ) за появата на огнище на болестта шап ⁽¹⁾. След това уведомление с Регламент (ЕС) № 206/2010, изменен с Регламент за изпълнение (ЕС) № 1112/2011 на Комисията ⁽²⁾, беше спрян вносите в Съюза на прясно месо от домашни животни от рода на едрия рогат добитък от посочената трета страна.
- (9) Последното огнище на шап в Парагвай е било през януари 2012 г. От ноември 2013 г. ОИЕ призна Парагвай за държава с две зони, свободни от шап, които обхващат цялата територия на Парагвай, където се прилага ваксинация ⁽³⁾.
- (10) През април 2014 г. бе проведен одит от Комисията за проверка на ефективността на предприетите мерки и на официалния контрол при предоставянето на гаранции за здравето на животните по отношение на болестта шап ⁽⁴⁾. FVO стигна до заключението, че системата за контрол на здравето на животните в Парагвай предлага задоволителни гаранции по отношение на болестта шап, в съответствие с изискванията на Съюза за въвеждането на обезкостено и зряло прясно месо от домашни животни от рода на едрия рогат добитък или еквивалентни на тях изисквания. Въпреки това от Парагвай беше поискано да представи доказателства за липсата на вируса на болестта шап на своята територия и за ефективността на програмата за ваксинация.
- (11) През втората половина на 2014 г. Парагвай проведе серологични изследвания, основани на насоките, предвидени в глава 8.7 от Здравния кодекс за сухоземните животни на ОИЕ, издание 2014 г. ⁽⁵⁾. След оценка на резултатите Комисията стигна до заключението, че са налице достатъчно доказателства за отсъствието на вируса на болестта шап в Парагвай и че е удовлетворена от ефективността на програмата за ваксинация. Поради това Парагвай дава достатъчни гаранции за здравето на животните и е поискала разрешение за износ за Съюза на обезкостено и зряло прясно месо от домашни животни от рода на едрия рогат добитък.
- (12) Освен това Израел е посочен в списъка в част 1 от приложение II към Регламент (ЕС) № 206/2010. С оглед на пазарната прозрачност и в съответствие с международното право следва да се уточни, че в случая на Израел териториалният обхват на ветеринарните сертификати се ограничава до територията на Държавата Израел, като се изключват териториите, които са под израелско управление от юни 1967 г., а именно Голанските възвишения, ивицата Газа, Източен Йерусалим и останалата част от Западния бряг.
- (13) Поради това част 1 от приложение II към Регламент (ЕС) № 206/2010 следва да бъде съответно изменена, за да се разреши вносът в Съюза на прясно месо от домашни животни от рода на едрия рогат добитък от Парагвай и да се измени вписването за Израел.
- (14) Поради това приложения I и II към Регламент (ЕС) № 206/2010 следва да бъдат съответно изменени.
- (15) С цел да се избегнат смущенията на вноса в Съюза на пратки с домашни животни от рода на едрия рогат добитък, следва да бъде разрешено използването за преходен период и при определени условия на ветеринарни сертификати, издадени в съответствие с Регламент (ЕС) № 206/2010 в тяхната редакция преди измененията, които се въвеждат с настоящия регламент.
- (16) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

⁽¹⁾ http://www.oie.int/wahis_2/public/wahid.php/Reviewreport/Review?page_refer=MapFullEventReport&reportid=11022

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 1112/2011 на Комисията от 3 ноември 2011 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕС) № 206/2010 по отношение на вписването за Парагвай в списъка на третите страни, територии или части от тях, от които е разрешен вносът в Съюза на някои видове прясно месо (ОВ L 287, 4.11.2011 г., стр. 32.)

⁽³⁾ <http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/>

⁽⁴⁾ http://ec.europa.eu/food/fvo/audit_reports/details.cfm?rep_id=3317

⁽⁵⁾ http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=chapitre_fmd.htm

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения I и II към Регламент (ЕС) № 206/2010 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Пратките от живи животни, придружени от съответните ветеринарни сертификати, издадени не по-късно от 1 юни 2015 г. в съответствие с образците на ветеринарни сертификати „BOV-X“ и „BOV-Y“, установени в приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010, в техните редакции преди влизането в сила на настоящия регламент, могат да продължат да бъдат въвеждани в Съюза за преходен период до 30 юни 2015 г.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 април 2015 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения I и II към Регламент (ЕС) № 206/2010 се изменят, както следва:

1) Приложение I се изменя, както следва:

а) Част 1 се изменя, както следва:

i) вписването за Нова Зеландия се заменя със следното:

„NZ — Нова Зеландия	NZ-0	Цялата страна	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y OVI-X, OVI-Y		III V XII
---------------------	------	---------------	---	--	--------------------------

ii) в специалните условия се добавя следното вписване:

„XII“: територия, за която е признато, че в нея има официално свободни от туберкулоза стада говеда, еквивалентни на признатите въз основа на условията, установени в приложение А, раздел I, точки 1 и 2 от Директива 64/432/ЕИО, за целите на износа за Съюза на живи животни, сертифицирани в съответствие с образеца на ветеринарен сертификат BOV-X или BOV-Y.“

б) В част 2 образците на ветеринарни сертификати BOV-X и BOV-Y се заменят със следното:

„Образец BOV-X

СТРАНА:

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел.		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a			
			I.3. Централен компетентен орган					
			I.4. Местен компетентен орган					
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел.		I.6.					
	I.7. Страна на произход	Код по ISO	I.8. Регион на произход	Код	I.9. Страна по местоназначение	Код по ISO	I.10. Регион по местоназначение	Код
	I.11. Място на произход Име Адрес Номер на одобрението		I.12.					
	I.13. Място на товарене Адрес Номер на одобрението		I.14. Дата на заминаване					
	I.15. Транспортно средство Самолет ☐ Кораб ☐ жп вагон ☐ ППС ☐ Друго ☐ Идентификация Документи за справка		I.16. Входящ ГИВП в ЕС					
			I.17.					
	I.18. Описание на стоките				I.19. Код на стоката (код по ХС) 01.02			
				I.20. Количество				
I.21.				I.22. Брой опаковки				
I.23. Номер на пломбата/контейнера				I.24.				
I.25. Стоки със сертификат за:								
Разплод ☐			Угояване ☐					
I.26.			I.27. За внос или допускане в ЕС ☐					
I.28. Идентификация на стоките								
Видове (научно наименование)	Порода	Система за идентификация	Идентификационен номер	Възраст	Пол			

СТРАНА

Образец BOV-X

II. Здравна информация		II.а. Референтен номер на сертификата	II.б.
II.1. Удостоверение за общественото здраве Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че животните, описани в настоящия сертификат:			
Част II: Удостоверяване	II.1.1.	идват от стопанства, които не са били обект на официална забрана поради здравни причини — през последните 42 дни в случай на бруцелоза, през последните 30 дни в случай на антракс и през последните шест месеца в случай на бяс — и не са били в контакт с животни от стопанства, които не отговарят на тези условия;	
	II.1.2.	не са получавали:	
		— никакви стилбенови или тиреостатични вещества,	
		— естрогенни, андрогенни, гестагенни или β-агонистични вещества за други цели, освен за терапевтично или зоотехническо третиране (по смисъла на Директива 96/22/ЕО);	
	II.1.3.	по отношение на спонгиформната енцефалопатия по говедата (СЕГ):	
	(¹) (²) или	[а] животните са идентифицирани чрез постоянна идентификационна система, позволяваща проследяване на произхода им назад до майката и стадото, и не са изложени на риск от заразяване животни от рода на едрия рогат добитък, както е описано в приложение II, глава В, част I, точка 4, буква б), подточка iv) от Регламент (ЕО) № 999/2001;	
		б) ако в съответната държава е имало местни случаи на СЕГ, животните са родени след датата, от която ефективно е в сила забраната за хранене на преживни животни с месокостно брашно и пръжки, добити от преживни животни, или след датата на раждане на последното животно, местен случай на СЕГ, ако то е родено след датата на забраната на посочения вид хранене.]	
	(¹) (³) или	[а] животните са идентифицирани чрез постоянна идентификационна система, позволяваща проследяване на произхода им назад до майката и стадото, и не са изложени на риск от заразяване животни от рода на едрия рогат добитък, както е описано в приложение II, глава В, част II, точка 4, буква б), подточка iv) от Регламент (ЕО) № 999/2001;	
		б) животните са родени след датата, от която ефективно е в сила забраната за хранене на преживни животни с месокостно брашно и пръжки, добити от преживни животни, или след датата на раждане на последното животно — местен случай на СЕГ, ако то е родено след датата на забраната на посочения вид хранене.]	
	(¹) (⁴) или	[а] животните са идентифицирани чрез постоянна идентификационна система, позволяваща проследяване на произхода им назад до майката и стадото, и не са изложени на риск от заразяване животни от рода на едрия рогат добитък, както е описано в приложение II, глава В, част II, точка 4, буква б), подточка iv) от Регламент (ЕО) № 999/2001;	
	б) животните са родени най-малко две години след датата, на която ефективно е влязла в сила забраната за храненето на преживни животни с месокостно брашно и пръжки, добити от преживни животни, или след датата на раждане на последното животно — местен случай на СЕГ, ако то е родено след датата на забраната на посочения вид хранене.]		
II.2. Ветеринарно-санитарно удостоверение: Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че животните, описани по-горе, отговарят на следните изисквания:			
II.2.1.	идват от територия с код: (⁵), която на датата на издаване на настоящия сертификат:		
(¹) или	[а]	е била свободна от болестта шап в продължение на 24 месеца]	
(¹) или	[а]	е считана за свободна от болестта шап от (дд/мм/гггг), без да е имало случаи/огнища след тази дата, а износът от нея на тези животни е разрешен с Регламент за изпълнение (ЕС) ----/---- на Комисията от (дд/мм/гггг);]	
	б)	в продължение на 12 месеца е била свободна от чума по говедата, треска от долината Рифт, заразна плевропневмония по говедата, заразен нодуларен дерматит и епизоотична хеморагична болест, а в продължение на 6 месеца — от везикулозен стоматит;	
	в)	в която през последните 12 месеца не е провеждана ваксинация срещу посочените в букви а) и б) болести и в която не е разрешен вносът на домашни чифтокопитни животни, ваксинирани срещу посочените болести;	
(¹) или	[г]	е била свободна в продължение на 24 месеца от болестта син език;]	

СТРАНА

Образец BOV-X

II. Здравна информация	II.а. Референтен номер на сертификата	II.б.
(¹) (³) или [г]		е била свободна в продължение на 24 месеца от болестта син език, а животните са показали отрицателна реакция при серологично изследване за откриване на антитела на вируса на болестта син език и на епизоотична хеморагична болест, проведено на два пъти върху кръвни проби, взети в началото на периода на изолация/карантина и най-малко 28 дни след това, на (дд/мм/гггг) и на (дд/мм/гггг), втората от които трябва да е взета в рамките на 10 дни преди износа;]
(¹) или [г]		не е била свободна в продължение на 24 месеца от болестта син език, а животните са ваксинирани най-малко 60 дни преди датата на изпращане за Съюза с инактивирана ваксина срещу всички серотипове на болестта син език ... (указва(т) се серотипът(овете) които са били налични в изходната популация, както това се доказва от програмата за надзор (¹²) в зона с радиус 150 km около стопанството(ата) на произход, описано(и) в клетка I.11, а животните са все още в периода на имунитет, гарантиран от спецификациите на ваксината;]
II.2.2.		са пребивавали на територията, описана в точка II.2.1, от раждането си или най-малко през последните шест месеца преди изпращането им за Съюза и не са влизали в контакт с внесени чифтокопитни животни през последните 30 дни;
II.2.3.		са пребивавали от раждането си — или най-малко 40 дни преди изпращането им — в стопанството(ата) на произход, описано(и) в клетка I.11:
	а)	в което/които и в радиус от 150 km около което/които не е имало случай/огнище на епизоотична хеморагична болест през предходните 60 дни,
	б)	в което/които и в радиус от 10 km около което/които не е имало случай/огнище на шап, чума по говедата, треска от долината Рифт, болестта син език, заразна плевропневмония по говедата, заразен нодуларен дерматит и везикулозен стоматит през предходните 40 дни;
II.2.4.		не са животни, предназначени за умъртвяване в рамките на национална програма за ликвидиране на болести, и не са ваксинирани срещу болестите, посочени в точка II.2.1, букви а) и б);
II.2.5.		идват от стада, които не подлежат на ограничения съгласно националното законодателство във връзка с ликвидирането на болестите туберкулоза, бруцелоза и ензоотична левкоза по говедата;
II.2.6.		идват от стада, признати за официално свободни от туберкулоза (⁶) (⁶⁶);
както и (¹) (⁷) или		[идват от регион, който е признат за официално свободен от туберкулоза (⁶);]
(¹) или		[са били подложени на интрадермален туберкулинов тест (⁸), показал отрицателен резултат, през последните 30 дни преди изпращането за Съюза;]
(¹) или		[са на възраст под шест седмици;]
II.2.7.		не са ваксинирани срещу бруцелоза и идват от стада, признати за официално свободни от бруцелоза (⁶);
както и (¹) (⁷) или		[идват от регион, който е признат за официално свободен от бруцелоза (⁶);]
(¹) или		[са били подложени на поне едно изследване за бруцелоза по говедата (⁸), извършено върху проби, взети през последните 30 дни преди изпращането за Съюза;]
(¹) или		[са на възраст под 12 месеца;]
(¹) или		[са кастрирани мъжки животни, без значение на каква възраст;]
(¹) или II.2.8.		идват от стада, които са включени в официална система за контрол на ензоотична левкоза по говедата и в които не е имало клинични или лабораторни доказателства за тази болест през последните две години;]
(¹) или II.2.8.		идват от стада, признати за официално свободни от ензоотична левкоза по говедата (⁶) (^{6a});]
както и (¹) (⁷) или		[идват от регион, който е признат за официално свободен от ензоотична левкоза по говедата (⁶);]
(¹) или		[са били подложени на индивидуално изследване за ензоотична левкоза по говедата (⁸), показало отрицателен резултат при проби, взети през последните 30 дни преди изпращането за Съюза;]
(¹) или		[са на възраст под 12 месеца;]
II.2.9.		са изпратени/са били изпратени (¹) от стопанството(ата) на произход, без да са преминали през никакви пазари:

СТРАНА

Образец BOV-X

II. Здравна информация	II.а. Референтен номер на сертификата	II.б.
(¹) или	[директно за Съюза,]	
(¹) или	[в официално одобрения събирателен център, описан в клетка I.13 и намиращ се в територията, описана в точка II.2.1.]	
	и до изпращането си за Съюза:	
	а) не са били в контакт с други чифтокопитни животни, които не отговарят на здравните изисквания, определени в настоящия сертификат;	
	б) не са били на място, където — или в радиус от 10 km около което — през предходните 30 дни е имало случай/огнище на някоя от болестите, посочени в точка II.2.1;	
II.2.10.	всички транспортни средства или контейнери, в които са натоварени, са почистени и дезинфекцирани преди натоварването с официално одобрен дезинфектант;	
II.2.11.	са прегледани от официален ветеринарен лекар в рамките на 24 часа преди натоварването и не са показали клинични симптоми на болест;	
II.2.12.	са натоварени за изпращане за Съюза на (дд/мм/гггг) (¹⁰) в транспортните средства, описани по-горе в клетка I.15, които са почистени и дезинфекцирани преди натоварването с официално одобрен дезинфектант и са конструирани по такъв начин, че фекалии, урина, постеля или храна да не могат да се процедят или изпаднат от транспортното средство или контейнера по време на транспортирането.	
II.3. Удостоверение за транспортиране на животните		
Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че животните, описани по-горе, са третирани преди и по време на натоварването съгласно съответните разпоредби на Регламент (ЕО) № 1/2005, и по-специално по отношение на поенето и храненето, и са в състояние да бъдат транспортирани по предвидения начин.		
(¹) (¹¹) III.4. Специални изисквания		
II.4.1.	Според официалната информация през последните 12 месеца не са регистрирани клинични или патологични доказателства за заразен ринотрахеит по говедата (ЗРГ) в стопанството(ата) на произход, посочено(и) в клетка I.11;	
II.4.2.	животните, посочени в клетка I.28:	
	а) са били изолирани в помещение, одобрено от компетентния орган, през последните 30 дни непосредствено преди изпращането за износ,	
	б) са били подложени на серологично изследване за ЗРГ, проведено върху серуми, взети най-малко 21 дни след изолирането, и показало отрицателен резултат, като всички животни в изолация също са показали отрицателен резултат при това изследване,	
	в) не са ваксинирани срещу ЗРГ.]	
Бележки		
Настоящият сертификат е предвиден за живи животни от рода на едрия рогат добитък (включително видовете Bubalus и Bison и техните кръстоски), предназначени за отглеждане и/или разплод.		
След като бъдат внесени, животните трябва да бъдат отведени незабавно в стопанството по местоназначение, където остават за минимален период от 30 дни преди по-нататъшно движение извън стопанството, освен в случай на изпращане в клиника.		
Част I:		
— Клетка I.8:	Вписва се кодът на територията, така както е посочен в част 1 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010.	
— Клетка I.13:	Събирателният център, ако има такъв, трябва да отговаря на условията за одобрение, така както са определени в част 5 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010.	
— Клетка I.15:	Посочва се регистрационният номер (жп вагони или контейнери и камиони), номерът на полета (самолет) или името (кораб). В случай на разтоварване и повторно натоварване изпращачът трябва да уведоми входния ГИВП на Съюза.	

СТРАНА

Образец BOV-X

II. Здравна информация	II.а. Референтен номер на сертификата	II.б.
— Клетка I.23:	За контейнери или кутии следва да се попълнят номерът на контейнера и номерът на пломбата (ако е приложимо).	
— Клетка I.28:	Система за идентификация: животните трябва да носят: индивидуален номер, който позволява проследяването им до стопанството на произход. Посочва се идентификационната система (напр. марка, татуировка, тавро, чип, транспондер); ушна марка, която съдържа кода по ISO на страната износител. Индивидуалният номер трябва да позволява проследяването им до стопанството на произход. Видове: избира се между „Bos“, „Bison“ и „Bubalus“, според случая. Възраст: дата на раждане (дд/мм/гггг). Пол (М = мъжки, Ж = женски, К = кастриран). Порода: избира се между „чиста порода“ и „кръстоска“.	
Част II:		
(1) Да се остави според случая.		
(2) Само ако животните са родени и непрекъснато отглеждани в страна или регион, категоризирани в съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2001 като страна или регион с нищожен риск от СЕГ и посочени като такива в Решение 2007/453/ЕО.		
(3) Само ако страната или регионът на произход са категоризирани в съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2001 като страна или регион с контролиран риск от СЕГ и са посочени като такива в Решение 2007/453/ЕО.		
(4) Само ако страната или регионът на произход не са категоризирани в съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2001 или са категоризирани като страна или регион с неопределен риск от СЕГ и са посочени като такива в Решение 2007/453/ЕО.		
(5) Вписва се кодът на територията, както е посочен в част 1 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010.		
(6) Официално свободни от туберкулоза/бруцелоза региони и стада, както са определени в приложение А към Директива 64/432/ЕИО; и свободни от ензоотична левкоза по говедата региони и стада, както са определени в глава I от приложение Г към Директива 64/432/ЕИО.		
(6a) Само за официално свободни от ензоотична левкоза по говедата стада, признати за отговарящи на изискванията, установени в глава I от приложение Г към Директива 64/432/ЕИО за целите на износа за Съюза на живи животни в съответствие с образца на ветеринарен сертификат BOV-X, от територия, за която по отношение на ензоотичната левкоза по говедата в част 1, графа 6 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010 е посочено „IVb“.		
(6b) Само за територия, обозначена с вписване „XII“ в част 1, графа 6 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010, в което се посочва, че официално обявените за свободни от туберкулоза стада говеда са признати въз основа на еквивалентни условия на определените в раздел I, точки 1 и 2 от приложение А към Директива 64/432/ЕИО за целите на износа за Съюза на живи животни, сертифицирани в съответствие с образца на ветеринарен сертификат BOV-X.		
(7) Само за територия, за която в част 1, графа 6 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010 е посочено „II“ по отношение на туберкулоза, „III“ по отношение на бруцелоза и/или „IVa“ по отношение на ензоотична левкоза по говедата.		
(8) Изследвания, проведени в съответствие с протоколите за съответната болест, описани в част 6 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010.		
(9) Допълнителни гаранции, които се предоставят при необходимост, ако в част 1, графа 5 „ДГ“ от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010 е посочено „А“.		
Изследвания за болестта син език и за ензоотична хеморагична болест в съответствие с част 6 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010.		
(10) Дата на натоварване. Не се разрешава вносът на посочените животни, когато те са натоварени преди датата на разрешението за износ за Съюза от третата страна, територията или частта от нея, посочена в клетки I.7 и I.8, или през период, когато Съюзът е приел ограничителни мерки спрямо вноса на животни от посочената трета страна, територия или част от нея.		
(11) Когато се изисква от държавата членка на ЕС по местоназначение или от Швейцария в съответствие с Решение 2004/558/ЕО и в съответствие със Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти (ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 132).		
(12) Програма за надзор, както е определена в приложение I към Регламент (ЕО) № 1266/2007 на Комисията (ОВ L 283, 27.10.2007 г., стр. 37).		

СТРАНА

Образец BOV-X

II. Здравна информация	II.а. Референтен номер на сертификата	II.б.						
Официален ветеринарен лекар <table><tr><td>Име (с главни букви):</td><td>Квалификация и длъжност:</td></tr><tr><td>Дата:</td><td>Подпис:</td></tr><tr><td>Печат:</td><td></td></tr></table>			Име (с главни букви):	Квалификация и длъжност:	Дата:	Подпис:	Печат:	
Име (с главни букви):	Квалификация и длъжност:							
Дата:	Подпис:							
Печат:								

Образец BOV-Y

СТРАНА:

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел.		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a			
			I.3. Централен компетентен орган					
			I.4. Местен компетентен орган					
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел.		I.6.					
	I.7. Страна на произход	Код по ISO	I.8. Регион на произход	Код	I.9. Страна по местоназначение	Код по ISO	I.10. Регион по местоназначение	Код
	I.11. Място на произход Име Адрес Номер на одобрението		I.12.					
	I.13. Място на товарене Адрес Номер на одобрението		I.14. Дата на заминаване					
	I.15. Транспортно средство Самолет ☐ Кораб ☐ жп вагон ☐ ППС ☐ Друго ☐ Идентификация Документи за справка		I.16. Входящ ГИВП в ЕС					
			I.17.					
	I.18. Описание на стоките				I.19. Код на стоката (код по ХС) 01.02			
				I.20. Количество				
I.21.				I.22. Брой опаковки				
I.23. Номер на пломбата/контейнера				I.24.				
I.25. Стоки със сертификат за: Клане ☐								
I.26.			I.27. За внос или допускане в ЕС ☐					
I.28. Идентификация на стоките Видове Порода Система за идентификация Идентификационен номер Възраст Пол (научно наименование)								

СТРАНА

Образец BOV-Y

Част II: Удостоверяване

II. Здравна информация		II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
------------------------	--	---------------------------------------	-------

II.1. Удостоверение за общественото здраве

Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че животните, описани в настоящия сертификат:

II.1.1. идват от стопанства, които не са били подложени на официална забрана поради здравни причини — през последните 42 дни в случай на бруцелоза, през последните 30 дни в случай на антракс и през последните шест месеца в случай на бяс — и не са били в контакт с животни от стопанства, които не отговарят на тези условия;

II.1.2. не са получавали:

- никакви стилбенови или тиреостатични вещества,
- естрогенни, андрогенни, гестагенни или β-агонистични вещества за други цели, освен за терапевтично или зоотехническо третиране (по смисъла на Директива 96/22/ЕО);

II.1.3. по отношение на спонгиформната енцефалопатия по говедата (СЕГ):

(¹) (²) или [а] животните са идентифицирани чрез постоянна идентификационна система, позволяваща проследяване на произхода им назад до майката и стадото, и не са изложени на риск от заразяване животни от рода на едрия рогат добитък, както е описано в приложение II, глава В, част I, точка 4, буква б), подточка iv) от Регламент (ЕО) № 999/2001;

[б] ако в съответната държава е имало местни случаи на СЕГ, животните са родени след датата, от която ефективно е в сила забраната за хранене на преживни животни с месокостно брашно и пръжки, добити от преживни животни, или след датата на раждане на последното животно, местен случай на СЕГ, ако то е родено след датата на забраната на посочения вид хранене.]

(¹) (³) или [а] животните са идентифицирани чрез постоянна идентификационна система, позволяваща проследяване на произхода им назад до майката и стадото, и не са изложени на риск от заразяване животни от рода на едрия рогат добитък, както е описано в приложение II, глава В, част II, точка 4, буква б), подточка iv) от Регламент (ЕО) № 999/2001;

[б] животните са родени след датата, от която ефективно е в сила забраната за хранене на преживни животни с месокостно брашно и пръжки, добити от преживни животни, или след датата на раждане на последното животно — местен случай на СЕГ, ако то е родено след датата на забраната на посочения вид хранене.]

(¹) (⁴) или [а] животните са идентифицирани чрез постоянна идентификационна система, позволяваща проследяване на произхода им назад до майката и стадото, и не са изложени на риск от заразяване животни от рода на едрия рогат добитък, както е описано в приложение II, глава В, част II, точка 4, буква б), подточка iv) от Регламент (ЕО) № 999/2001;

[б] животните са родени най-малко две години след датата, на която ефективно е влязла в сила забраната за храненето на преживни животни с месокостно брашно и пръжки, добити от преживни животни, или след датата на раждане на последното животно — местен случай на СЕГ, ако то е родено след датата на забраната на фуражите.]

II.2. Ветеринарно-санитарно удостоверение

Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че животните, описани по-горе, отговарят на следните изисквания:

II.2.1. идват от територия с код: (⁵), която на датата на издаване на настоящия сертификат:

(¹) или [а] е била свободна в продължение на 24 месеца от болестта шап]

(¹) или [а] е считана за свободна от болестта шап от (дд/мм/гггг), без да е имало случаи/огнища след тази дата, а износът от нея на тези животни е разрешен с Регламент за изпълнение (ЕС) ----/---- на Комисията от (дд/мм/гггг);]

[б] в продължение на 12 месеца е била свободна от чума по говедата, треска от долината Рифт, заразна плеввропневмония по говедата, заразен нодуларен дерматит и епизоотична хеморагична болест, а в продължение на 6 месеца — от везикулозен стоматит;

[в] в която през последните 12 месеца не е провеждана ваксинация срещу посочените в букви а) и б) болести и в която не е разрешен вносът на домашни чифтокопитни животни, ваксинирани срещу посочените болести;

(¹) или [г] е била свободна в продължение на 24 месеца от болестта син език;]

СТРАНА

Образец BOV-Y

II. Здравна информация	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
(¹) или [г]		не е била свободна в продължение на 24 месеца от болестта син език, а животните са ваксинирани най-малко 60 дни преди датата на изпращане за Съюза с инактивирана ваксина срещу всички серотипове на болестта син език ... (указва(т) се серотипът(овете) които са били налични в изходната популация, както това се доказва от програмата за надзор (⁶) в зона с радиус 150 km около стопанството(ата) на произход, описано(и) в клетка I.11, а животните са все още в периода на имунитет, гарантиран от спецификациите на ваксината;]
II.2.2.		са пребивавали на територията, описана в точка II.2.1, от раждането си или най-малко през последните три месеца преди изпращането им за Съюза и не са влизали в контакт с внесени чифтокопитни животни през последните 30 дни;
II.2.3.		са пребивавали от раждането си — или най-малко 40 дни преди изпращането им — в стопанството(ата), описано(и) в клетка I.11:
	а)	в което/които и в радиус от 150 km около което/които не е имало случай/огнище на епизоотична хеморагична болест през предходните 60 дни, и
	б)	в което/които и в радиус от 10 km около което/които не е имало случай/огнище на шеп, чума по говедата, треска от долината Рифт, болестта син език, заразна плеввропневмония по говедата, заразен нодуларен дерматит и везикулозен стоматит през предходните 40 дни;
II.2.4.		не са животни, предназначени за умъртвяване в рамките на национална програма за ликвидиране на болести, и не са ваксинирани срещу болестите, посочени в точка II.2.1, букви а) и б);
II.2.5.		идват от стада:
	а)	които са включени в официална система за контрол на ензоотична левкоза по говедата; и
	б)	които не подлежат на ограничения съгласно националното законодателство във връзка с ликвидирането на болестите туберкулоза и бруцелоза, и
	в)	които са признати за официално свободни от туберкулоза (⁶) (^{6a});
II.2.6.		не са ваксинирани срещу бруцелоза и:
(¹) или		[идват от стада, които са признати за официално свободни от бруцелоза (⁶);]
(¹) или		[са кастрирани мъжки животни, без значение на каква възраст;]
II.2.7.		са индивидуално маркирани на най-малко две места на задните крайници, за да личи, че са предназначени единствено за незабавно клане (⁷);
II.2.8.		са изпратени/са били изпратени (¹) от стопанството(ата) на произход, без да са преминавали през никакви пазари:
(¹) или		[директно за Съюза,]
(¹) или		[в официално одобрения събирателен център, описан в клетка I.13 и намиращ се в територията, описана в точка II.2.1,]
		и до изпращането си за Съюза:
	а)	не са влизали в контакт с други чифтокопитни животни, които не отговарят на здравните изисквания, описани в настоящия сертификат, и
	б)	не са били на място, където — или в радиус от 10 km около което — през предходните 30 дни е имало случай/огнище на някоя от болестите, посочени в точка II.2.1;
II.2.9.		всички транспортни средства или контейнери, в които са натоварени, са почистени и дезинфекцирани преди натоварването с официално одобрен дезинфектант;
II.2.10.		са прегледани от официален ветеринарен лекар в рамките на 24 часа преди натоварването и не са показали клинични симптоми на болест;
II.2.11.		са натоварени за изпращане за Съюза на (дд/мм/гггг) (⁸) в транспортните средства, описани по-горе в клетка I.15, които са почистени и дезинфекцирани преди натоварването с официално одобрен дезинфектант и са конструирани по такъв начин, че фекалии, урина, постеля или храна да не могат да се процедят или изпаднат от транспортното средство или контейнера по време на транспортиране.

СТРАНА

Образец BOV-Y

II. Здравна информация	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
------------------------	---------------------------------------	-------

II.3. Удостоверение за транспортиране на животните

Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че животните, описани по-горе, са третирани преди и по време на натоварването съгласно съответните разпоредби на Регламент (ЕО) № 1/2005, и по-специално по отношение на поенето и храненето, и са в състояние да бъдат транспортирани по предвидения начин.

Бележки

Настоящият сертификат е предвиден за живи животни от рода на едрия рогат добитък (включително видовете *Bubalus* и *Bison* и техните кръстоски), които са предназначени за незабавно клане.

След вноса им животните трябва да бъдат отведени незабавно в клиниката по местоназначение, за да бъдат заклани в рамките на пет работни дни.

Част I:

— Клетка I.8: Вписва се кодът на територията, така както е посочен в част 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 206/2010.

— Клетка I.13: Събирателният център, ако има такъв, трябва да отговаря на условията за одобрение, така както са определени в част 5 от приложение I към Регламент (ЕО) № 206/2010.

— Клетка I.15: Посочва се регистрационният номер (жп вагони или контейнери и камиони), номерът на полета (самолет) или името (кораб). В случай на разтоварване и повторно натоварване изпращачът трябва да уведоми входния ГИВП на Съюза.

— Клетка I.23: За контейнери или кутии следва да се попълнят номерът на контейнера и номерът на пломбата (ако е приложимо).

— Клетка I.28: Система за идентификация: животните трябва да носят:

индивидуален номер, който позволява проследяването им до стопанството на произход. Посочва се идентификационната система (напр. марка, татуировка, тавро, чип, транспондер);

ушна марка, която съдържа кода по ISO на страната износител. Индивидуалният номер трябва да позволява проследяването им до стопанството на произход.

Видове: избира се между „Bos“, „Bison“ и „Bubalus“, според случая.

Възраст: дата на раждане (дд/мм/гггг).

Пол (M = мъжки, Ж = женски, К = кастриран).

Част II:

⁽¹⁾ Да се остави според случая.

⁽²⁾ Само ако животните са родени и непрекъснато отглеждани в страна или регион, категоризирани в съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2001 като страна или регион с нищожен риск от СЕГ и посочени като такива в Решение 2007/453/ЕО.

⁽³⁾ Само ако страната или регионът на произход са категоризирани в съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2001 като страна или регион с контролиран риск от СЕГ и са посочени като такива в Решение 2007/453/ЕО.

⁽⁴⁾ Само ако страната или регионът на произход не са категоризирани в съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2001 или са категоризирани като страна или регион с неопределен риск от СЕГ и са посочени като такива в Решение 2007/453/ЕО.

⁽⁵⁾ Вписва се кодът на територията, както е посочен в част 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 206/2010.

⁽⁶⁾ Официално свободни от туберкулоза/бруцелоза региони и стада, както са определени в приложение А към Директива 64/432/ЕИО.

^(6a) Само за територия, обозначена с вписване „XII“ в графа 6 от част 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 206/2010, в което се посочва, че официално обявените за свободни от туберкулоза стада говеда са признати въз основа на еквивалентни условия на определените в раздел I, точки 1 и 2 от приложение А към Директива 64/432/ЕИО за целите на износа за Съюза на живи животни, сертифицирани в съответствие с образца на ветеринарен сертификат BOV-Y.

⁽⁷⁾ Маркировката е под формата на буквата „L“, с дължина 13 cm на лявата страна и 7 cm на долната страна, като всяка страна е широка 1 cm. Поставя се, като се използва техниката, известна като „freeze-branding“ (студено тавриране).

⁽⁸⁾ Дата на натоварване. Не се разрешава вносът на посочените животни, когато те са натоварени преди датата на разрешението за износ за Съюза от третата страна, територията или частта от нея, посочена в клетки I.7 и I.8, или през период, когато Съюзът е приел ограничителни мерки спрямо вноса на животните от посочената трета страна, територия или част от нея.

⁽⁹⁾ Програма за надзор, както е определена в приложение I към Регламент (ЕО) № 1266/2007 на Комисията (ОВ L 283, 27.10.2007 г., стр. 37).

СТРАНА

Образец BOV-Y

II. Здравна информация	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
Официален ветеринарен лекар Име (с главни букви): _____ Квалификация и длъжност: _____ Дата: _____ Подпис: _____ Печат: _____		

2) Приложение II, част 1 се изменя, както следва:

а) вписването за Парагвай се заменя със следното:

„PY — Парагвай	PY-0	Цялата страна	EQU				
	PY-0	Цялата страна	BOV	A	1		17 април 2015 г.“

б) вписването за Израел се заменя със следното:

„IL — Израел ⁽⁶⁾	IL-0	Цялата страна	—“				
-----------------------------	------	---------------	----	--	--	--	--

в) добавя се следната бележка под линия 6:

„⁽⁶⁾ Разбиран по-надолу като Държавата Израел, като се изключват териториите под израелско управление от юни 1967 г., а именно Голанските възвишения, ивицата Газа, Източен Йерусалим и останалата част от Западния бряг.“
